

# YIC NEWS

YOKKAICHI INTERNATIONAL CENTER



四日市国際交流センターホームページ <https://yokkaichi-shinko.com/yic/>



四日市国際交流センター 検索

## YIC日本語サークル 再開します



三重県の緊急事態宣言が解除されましたので、YIC日本語サークルを6月2日(火)より再開します。

- ①ボランティアの先生と学習者がお互い合意の元、マスクを着用して学習を再開します。
- ②1対1および1対2で学習していただきます。※3人以上のグループレッスンはできません。下記のSNSでの学習をお願いします。
- ③味覚症状・発熱・せきやくしゃみなど健康状態が万全でない場合は、学習を中止してください。
- ④3密の状態を避けるため時間割を設けて学習します。

### 【SNSでの日本語学習について】

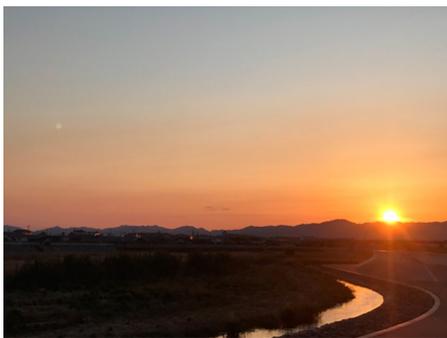


YICへ来館して活動するのが不安な方や3人以上のグループレッスンを行う方は、Zoom・LINEテレビ電話・スカイプなどを使用してください。使用方法などがわからない方は、YIC事務局にお問い合わせください。SNSでの学習も対面学習と同様、受講料(1回220円)が必要です。また、学習は週1回90分以内です。

※コロナウイルスと共存しての新たな日常を迎えるにあたり、YICではSNSを活用した取り組みに努めていきます。

## 紙面ギャラリー「日本語サークル学習者」写真展

コロナウイルスにより休止中のYIC日本語サークル学習者の皆さんが、撮影された写真の一部を紹介させていただきます。



ホアンさん「黄昏」



ソビアラさん「庭に植えた花」



ベトさん「伊勢茶畑」



ベトさん「山田町から見た鈴鹿の山」



フンさん「夕食の料理」



ディンさん「育てているネギ」

6月の開館日						開館	休館	イベント
日	月	火	水	木	金	土		
	1	2	3	4	5	6		
7	8	9	10	11	12	13		
14	15	16	17	18	19	20		
21	22	23	24	25	26	27		
28	29	30						



# 令和2年度 四日市市 姉妹都市ロングビーチ市への交換学生・教師派遣事業 **見合わせ**

四日市市と姉妹都市提携を結んでいるロングビーチ市への交換学生・教師派遣事業について、令和2年度は新型コロナウイルスの感染拡大により見合わせる事となりました。

## 外国人のための行政書士無料相談会

6月21日(日) 13:00~16:00  
 在留資格、帰化、離婚などの行政手続きの相談に対応します。  
**※今回から電話・Skype・Zoomを使っての相談も受け付けます。**

- 参加料：無料 ●定員：5名(前日までにご予約ください)
- 申込受付中

## 賛助会員募集

YICでは年間を通じて、様々な国際交流イベントや講座を行っています。YICの活動にご支援いただきます令和2年度の賛助会員を募集しています。

- 個人会員(3,000円/1年) 団体会員(10,000円/1年)  
 ※外国語講座の割引など特典があります。

## 海外向けシティプロモーション

四日市市では、海外の人々に本市をPRし、さまざまな分野における海外との交流の可能性を高めることを目的に、シティプロモーション映像「#Yokkaichi~イノベーション都市・四日市~」を制作しました。日本語版・英語版・中国語版・ベトナム語版が、公開されています。本編では四日市国際交流センターの様子も紹介されています。撮影にご協力いただいた皆さん、ありがとうございます。映像は四日市市のホームページもしくはYouTube「イノベーション都市 四日市」などでご覧いただけます。



## 日本語学習支援「日本語サークル」

みなさんこんにちは！YICでは、4月下旬から毎日、外国人学習者さんへ「YICカード」をメールで送っています。「今日は母の日ですよ!」「ZOOMを使っている学習方法」などの内容を送ると、学習者さんが育てているネギの写真や夕飯の写真・自分が住んでいる場所の風景を送ってくれます。メールの返信に書いてある日本語を読んでいて少気になったのが「格助詞」の使い方です。私自身も、とんでもない分野ではあるのですが(笑)今回は数ある格助詞のなかでも【を・に】にスポットライトをあててお話しします!



## ハッシーの「日本語豆知識」

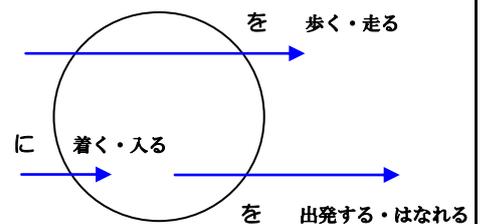
### 【そもそも格助詞って?】

文を構成する成分と述語をつなぐ重要な役目を果たすもの!簡単にいうと「主に名詞の後ろにつく助詞のこと」です。

たとえば「海がきれいだ」の「が」が格助詞となります。

### ★★★【を・に】の違いって★★★

- 「を」…①対象:「ご飯を炊く」「橋をかける」  
 ②起点:「家を出る」「職場をはなれる」  
 ③通過点:「公園を散歩する」「橋をわたる」
- 「に」…①場所:「京都に住む」「部屋に人がいる」  
 ②時:「5時に起きる」「2013年に来日した」  
 ③到達点:「名古屋に着く」  
 ④相手:「先生に質問する」「父に電話する」  
 ⑤目的:「食事に行く」「釣りに行く」  
 ⑥方向:「京都に向かう」「病院に行く」



こんな風に図式化して覚えると使いやすいかもしれません!

## 特別定額給付金の申請書記入の相談

特別定額給付金の郵送申請が5月下旬から開始されます。YICでは、外国人市民を対象にした申請書記入の相談を受け付けます。

### 編集後記

三重県の緊急事態宣言が解除されました。コロナウイルス感染拡大防止への取り組みを継続しながら各種イベントなどを再開していきます(吉)

## よっかいちこくさいこうりゅうせんたー 四日市国際交流センター

〒510-8601 四日市市諏訪町1-5  
 四日市市役所北館5階  
 【Tel】059-353-9955・090-6572-9440  
 【Fax】059-355-5931  
 【Email】yic@yokkaichi-shinko.com  
 【開館】9:00~17:00  
 【休館】月曜日・祝日・年末年始

